



General warning

(EN/US) INTENDED USE: The weight in the head improves and strengthens the muscles you use in your swing. Ideal for warming up and correct tempo training.

WARNING: These operating instructions must be carefully read, followed up and stored. Importer and her distributors cannot be held liable for claims of injury or damage sustained by any person or property originating from the use or misuse of this product by the buyer or any other person. The use of this article is at your own risk. Do not use cleaning products to clean the article. Protect this article from extreme temperatures, sun and humidity. Dispose of the item and packaging materials in accordance with local, current regulations at a collection point. When passing the product on to a third party, always make sure the documentation is included.

For the golf beginner it is important to take lessons, to build up skills and to know the rules of golf. Always do a warming-up before you start to play golf.

(NL) BEOOGD GEBRUIK: Het gewicht in de kop verbetert en versterkt de spieren die je gebruikt bij je swing. Ideaal om op te warmen en het juiste tempo te trainen.

WAARSCHUWING: Deze gebruiksaanwijzing dient zorgvuldig te worden gelezen, opgevolgd en bewaard. Importeur en haar distributeurs kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor letsel of schade aan personen veroorzaakt door het gebruik of verkeerd gebruik van dit product door de koper of door enig ander persoon. Het gebruik van het item is voor eigen risico. Gebruik geen schoonmaak producten om het item te reinigen. Bescherm het item tegen extreme hitte, kou, vochtigheid en zonnestralen. Het artikel en verpakkingsmaterialen volgens lokale, actuele voorschriften bij een inzamelpunt afvoeren. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Voor de beginnende golfspeler is het belangrijk om lessen te nemen, om vaardigheid op te bouwen en om de golfregels te kennen. Doe altijd een warming-up voor u begint met golfen.

(DE) WENDUNGSZWECK: Das Gewicht im Schlägerkopf verbessert und stärkt die Muskeln, die Sie in Ihrem Schwung verwenden. Ideal zum Aufwärmen und richtigen Tempotraining.

WARNUNG: Diese Betriebsanleitung ist sorgfältig zu lesen, zu beachten und aufzubewahren. Der Importeur und seine Vertriebshändler können nicht für Verletzungen oder Schäden durch Personen oder Eigentum haftbar gemacht werden, die sich aus der Verwendung oder dem Missbrauch dieses Produkts durch den Käufer oder eine andere Person ergeben. Die Verwendung dieses Artikels erfolgt auf eigene Gefahr. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, um den Artikel zu reinigen. Schützen Sie diesen Artikel vor extremen Temperaturen, Sonne und Feuchtigkeit. Entsorgen Sie den Artikel und das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen, geltenden

Vorschriften an einer Sammelstelle. Bei Weitergabe des Produkts an Dritte immer die Betriebsanleitung mitgeben.

Für den Golfanfänger ist es wichtig, Unterricht zu nehmen, Fähigkeiten aufzubauen und die Golfregeln zu kennen. Wärmen Sie sich immer gut auf, bevor Sie mit dem Golfspielen beginnen.

(FR) UTILISATION PRÉVUE: Le poids au niveau de la tête renforce et améliore la performance des muscles sollicités lors de la frappe. Idéal pour s'échauffer et travailler son tempo.

MISE EN GARDE: Le présent mode d'emploi doit être soigneusement lu, respecté et conservé pour toute référence ultérieure. L'importateur et ses distributeurs ne peuvent en aucun cas être tenus responsables de tout dommage corporel causé par l'utilisation ou la mauvaise utilisation de ce produit par l'acheteur ou toute autre personne. L'utilisation de l'article se fait à vos propres risques. N'utilisez pas de détergents pour nettoyer l'article et protégez ce dernier de la chaleur extrême, du froid, de l'humidité et de la lumière directe du soleil. Jetez l'article et les matériaux d'emballage dans un point de collecte conformément à la réglementation locale en vigueur. Si vous donnez le produit à un tiers, n'oubliez pas de lui remettre le présent document.

Tout golfeur débutant doit prendre des cours afin de se familiariser avec les règles du golf et d'acquérir les compétences nécessaires à la bonne pratique du sport. Prenez soin de toujours vous échauffer avant de commencer une partie de golf.

(ES) USO PREVISTO : El peso en la cabeza mejora y fortalece los músculos que usas en tu swing. Ideal para el calentamiento y el entrenamiento del tempo correcto.

ADVERTENCIA: Estas instrucciones de uso deben leerse atentamente, seguirse y guardarse. El importador y sus distribuidores no pueden ser considerados responsables por reclamos de lesiones o daños sufridos por cualquier persona o propiedad que se originen del uso o mal uso de este producto por parte del comprador o cualquier otra persona. El uso de este artículo es bajo su propio riesgo. No utilice productos de limpieza para limpiar el artículo. Proteja este artículo de temperaturas extremas, sol y humedad. Deseche el artículo y los materiales de embalaje de acuerdo con las normativas locales vigentes en un punto de recogida. Al pasar el producto a un tercero, asegúrese siempre de que la documentación esté incluida.

Para el principiante de golf es importante tomar lecciones, desarrollar habilidades y conocer las reglas del golf. Haz siempre un calentamiento antes de empezar a jugar al golf.

(IT) DESTINAZIONE D'USO: Il peso in alto migliora e rafforza i muscoli utilizzati nello swing. Ideale per il riscaldamento e per allenare il ritmo.

AVVERTENZA: Queste istruzioni per l'uso devono essere attentamente lette, seguite e conservate. L'importatore e i suoi distributori non possono essere ritenuti responsabili di lesioni o danni subiti da qualsiasi persona o proprietà derivanti dall'uso o dall'uso improprio di questo articolo da parte dell'acquirente o di qualsiasi altra persona. L'uso di questo articolo è a proprio rischio. Non utilizzare prodotti per la pulizia per pulire l'articolo. Proteggere questo articolo da temperature estreme, sole e umidità. Smaltire l'articolo e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti presso un punto di raccolta. Quando si cede l'articolo a terzi, assicurarsi sempre che la documentazione sia inclusa.

Per il principiante del golf è importante prendere lezioni, sviluppare le proprie abilità e conoscere le regole del golf. Fare sempre un riscaldamento prima di iniziare a giocare a golf.

(CZ) POUŽITÍ: Zátěž v hlavě zlepšuje a posiluje svaly, které používáte při svihu. Ideální pro rozcvičení a trénink správného tempa.

VAROVÁNÍ: Tyto pokyny je třeba pečlivě přečíst, dodržovat a uchovávat. Dovozce ani jeho distributoři nenesou odpovědnost za jakékoli zranění nebo poškození osob způsobené použitím nebo nesprávným použitím tohoto výrobku kupujícími nebo jinou osobou. Používání položky je na vlastní nebezpečí. K čištění nepoužívejte čisticí prostředky. Chraňte výrobek před extrémním teplem, chladem, vlhkostí a slunečním zářením. Zlikvidujte výrobek a obalové materiály na sběrném místě v souladu s místními platnými předpisy. Pokud výrobek předáte třetí osobě, musíte tyto dokumenty předat také.

Pro začínajícího golfistu je důležité brát lekce, rozvíjet své dovednosti a znát pravidla golfu. Než začnete hrát golf, vždy se rozehřejte.

(PT) UTILIZAÇÃO: O peso na cabeça melhora e fortalece os músculos utilizados no swing. Ideal para aquecer e corrigir o seu tempo de treino.

AVISO: Estas instruções de utilização devem ser lidas cuidadosamente, seguidas e guardadas. O importador e o distribuidor não podem ser considerados responsáveis por danos ou ferimentos em pessoas ou propriedade devido ao mau uso deste produto pelo comprador ou outra pessoa. Utilize este artigo por sua conta e risco. Não utilize produtos de limpeza para limpar o produto. Proteja este artigo de temperaturas extremas, sol e humidade. Deite fora o item ou a embalagem de acordo com as regras e regulamentos locais, num ponto de recolha. Se passar este produto a outra pessoa, certifique-se sempre que a documentação está incluída.

Para o iniciante em golfe, é importante ter lições para conhecer as regras do golfe e desenvolver as suas habilidades. Faça sempre um aquecimento antes de jogar golfe.

(PL) PRZEZNACZENIE: Ciężar w główce poprawia i wzmacnia mięśnie, których używasz podczas huśtawki. Idealny do rozgrzewki i prawidłowego treningu tempa.

OSTRZEŻENIE: Niniejszą instrukcję obsługi należy uważnie przeczytać, przestrzegać i przechowywać. Importer i jej dystrybutorzy nie mogą być pociągnięci do odpowiedzialności za roszczenia z tytułu obrażeń lub szkód poniesionych przez jakąkolwiek osobę lub mienie powstałe w wyniku użytkowania lub niewłaściwego użytkowania tego produktu przez kupującego lub jakąkolwiek inną osobę. Korzystanie z tego artykułu odbywa się na własne ryzyko. Nie używaj środków czyszczących do czyszczenia artykułu. Chroń ten artykuł przed ekstremalnymi temperaturami, słońcem i wilgocią. Wykorzystuj przedmiot i materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi, aktualnymi przepisami w punkcie zbiórki. Przekazując produkt osobie trzeciej, zawsze upewnij się, że dołączona jest dokumentacja.

Dla początkującego golfisty ważne jest, aby brać lekcje, rozwijać umiejętności i znać zasady gry w golfa. Zawsze rozgrzej się przed rozpoczęciem gry w golfa.

(RU) НАЗНАЧЕНИЕ: Вес в головке улучшает и укрепляет мышцы, которые вы используете при замахе. Идеально подходит для разогрева и тренировок в правильном темпе.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Эти инструкции по применению следует внимательно прочитать, соблюдать и сохранять. Импортёр и его дистрибьюторы не несут ответственности за любые травмы или ущерб, нанесённый лицам в результате использования или неправильного использования этого продукта покупателем или любым другим лицом. Использование товара на свой страх и риск. Не используйте чистящие средства для чистки изделия. Защищайте изделие от чрезмерного нагрева, холода, влажности и солнечных лучей. Утилизируйте изделие и упаковочные материалы в пункте сбора в соответствии с действующими местными правилами. Если вы передаете продукт третьим лицам, вы также должны передать эти документы.

Dla начинающего игрока в гольф важно брать уроки, развивать навыки и знать правила игры в гольф. Всегда делайте разогревательные упражнения перед игрой в гольф.

(TR) KULLANIM AMACI: Baştaki ağırlık swing hareketinizde kullandığınız kasları geliştirir ve güçlendirir. Isınma ve doğru tempo antrenmanı için idealdir.

UYARI: Bu çalıřtırma talimatları dikkatlice okunmalı, takip edilmeli ve saklanmalıdır. İthalatçı ve distribütörleri bu ürünün alıcı veya başka bir kiři tarafından kullanımdan veya yanlış kullanımdan kaynaklanan herhangi bir kiři veya mülkün maruz kaldığı yaralanma ve hasar iddialarından sorumlu tutulamaz. Bu ürünün kullanımı kendi sorumluluğunuzdadır. Ürünü temizlemek için temizlik malzemeleri kullanmayın. Bu ürünü aşırı sıcaklıklardan, güneřten ve nemden koruyun. Ürünü ve ambalaj malzemelerini yerel ve geçerli düzenlemelere uygun bir toplama noktasına atın. Ürünü üçüncü bir şahısa teslim ederken her zaman belgelerin bulunduğundan emin olun.

Golfe yeni başlayanlar için ders almak, becerilerini geliřtirmek ve golf kurallarını bilmek önemlidir. Golf oynamaya başlamadan önce daima bir ısınma yapın.

(DK) TILSIGTET BRUG: Vægten i hovedet forbedrer og styrker de muskler, du bruger i dit swing. Ideel til opvarming og træning i det rigtige tempo.

ADVARSEL: Denne brugsanvisning bør læses, følges og gemmes omhyggeligt. Importøren og dennes distributører kan ikke holdes ansvarlige for skader på personer forårsaget af køberens eller andre personers brug eller misbrug af dette produkt. Brug af varen sker på eget ansvar. Brug ikke rengøringsmidler til at rengøre varen. Beskyt varen mod ekstrem varme, kulde, fugt og solstråler. Bortskaf artiklen og emballagematerialerne på et indsamlingssted i overensstemmelse med gældende lokale regler. Hvis du giver produktet til tredjemand, skal du også udlevere disse dokumenter.

For nystartede golfspillere er det vigtigt at tage lektioner, at opbygge færdigheder og at kende golfreglerne. Varm altid op før du spiller golf.

(NO) TILTENKT BRUK: Vekten i hodet forbedrer og styrker musklene du bruker i svingen. Ideell for oppvarming og trening i riktig tempo.

ADVARSEL: Denne bruksanvisningen må leses nøye, følges opp og oppbevares. Importøren og distributører kan ikke holdes ansvarlige for krav om skade eller skade påført av noen person eller eiendom som stammer fra bruk eller misbruk av dette produktet av kjøperen eller andre personer. Bruken av denne artikkelen er på egen risiko. Ikke bruk rengjøringsmidler til å rengjøre artikkelen. Beskytt denne artikkelen mot ekstreme temperaturer, sol og fuktighet. Kast gjenstanden og emballasjen i henhold til lokale, gjeldende forskrifter på et innsamlingssted. Når du sender produktet videre til en tredjepart, sørg alltid for at dokumentasjonen følger med.

For nybegynnere i golf er det viktig å ta timer, bygge opp ferdigheter og kjenne golfreglene. Begynn alltid med en oppvarming før du begynner å spille golf.

(SI) AVSEDD ANVÄNDNING: Vikten på klubbhuvudet förbättrar och stärker musklerna du använder när du singlar. Perfekt för uppvärmning och att träna rätt tempo.

WARNING: Denna bruksanvisning bör läsas, följas noggrant och sparas för framtida användning. Importören och dess distributörer kan inte hållas ansvariga för någon personskada som orsakats av köparen eller någon annan persons användning eller fel användning av denna produkt. Användning av produkten sker på egen risk. Använd inga rengöringsmedel för att rengöra produkten. Skydda produkten från extrem värme, kyla, fukt och direkt sol. Kassera produkten och förpackningsmaterialet på en samlingsplats i enlighet med gällande lokala bestämmelser. Om du ger produkten till tredje part måste du även överlämna denna bruksanvisning.

För nybörjare är det viktigt att ta lektioner, bygga upp färdigheter och känna till golfens regler. Värm alltid upp innan du spelar golf.

(HU) RENDELTEÉSSZERŐ HASZNÁLAT: A fejrészben lévő súly javítja és erősíti a lendítés során használt izmokat. Ideális bemelegítéshez és a megfelelő ritmus edzéséhez.

FIGYELMEZTETÉS: Gondosan olvassa el, tartsa be és őrizze meg a használati utasítást. A beszállító és a forgalmazó semmilyen felelősséget nem vállal a a terméknek a vásárló vagy bármely más személy általi használatára vagy helytelen használatára által okozott sérülésekről vagy személyi károkért. A termék használatára saját felelősségre történik. Ne használjon tisztítószereket a termék tisztításához. Védje a terméket a szélsőséges hőtől, hidegtől, nedvességtől és napfénytől. A termék és a csomagolóanyagokat a helyi, hatályos előírásoknak megfelelő gyűjtőhelyen kell megsemmisíteni. Ha a termékelt harmadik félnek adja át, azzal együtt ezeket a dokumentumokat is át kell adnia.

A kezdő golfozó számára fontos, hogy órákat vegyen, készségei fejlesztése és a golf szabályainak megismerése érdekében. Mindig melegítsen be, mielőtt golfozni kezdene.

(FI) KÄYTTÖTARKOITUS: Paino päässä parantaa ja vahvistaa swingiin käytettäviä lihaksia. Ihanteellinen lämmittelyyn ja oikean tempon harjoitteluun.

VAROITUS: Nämä käyttöohjeet on luettava, seurattava ja säilytettävä huolellisesti. Maahantuoja ja hänen jakelijoitaan ei voida pitää vastuullisina henkilöihin tai omaisuuteen aiheutuneista loukkaantumisista tai vaurioista, mikä johtuu ostajan tai kenen tahansa muun henkilön tämän tuotteen käytöstä tai väärinkäytöstä. Käytä tuotetta omalla riskillä. Älä käytä siivousaineita puhdistaksesi tuotetta. Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, aurinolta ja kosteudelta. Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit paikkalisten, ajankohtaisten keräyspisteiden säännösten mukaisesti. Antaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, varmista aina, että asiakirjat ovat sisällytettynä.

Aloittelevan golffaajan on tärkeää osallistua oppitunneille oppiaksesi taitoja ja golfin säännöt. Lämmittele aina ennen golfin pelaamista.

(GR) ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ: Το βάρος στο κεφάλι βελτιώνει και δυναμώνει τους μύες που χρησιμοποιείτε στην κούρνια σας. Ιδανικό για ζεσταμα και σωστή προπόνηση ρυθμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτές οι οδηγίες χρήσης πρέπει να διαβάζονται προσεκτικά, να παρακολουθούνται και να φυλάσσονται. Η εισαγωγέας και οι διανομείς της δεν μπορούν να θεωρηθούν υπεύθυνοι για αξιώσεις τραυματισμού ή ζημίας που υπέστη οποιοδήποτε άτομο ή περιουσία που προέρχεται από τη χρήση ή την κακή χρήση αυτού του προϊόντος από τον αγοραστή ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο. Η χρήση αυτού του άρθρου γίνεται με δική σας ευθύνη. Μη χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού για να καθαρίσετε το αντικείμενο. Προσπατήστε αυτό το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, ήλιο και υγρασία. Απορρίψτε το αντικείμενο και τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τους τοπικούς, ισχύοντες κανονισμούς σε ένα σημείο συλλογής. Όταν παραδίδετε το προϊόν σε τρίτο μέρος, βεβαιωθείτε πάντα ότι περιλαμβάνεται η τεκμηρίωση.

Για τον αρχάριο του γκολφ είναι σημαντικό να κάνετε μαθήματα, να αποκτήσει δεξιότητες και να γνωρίζει τους κανόνες του γκολφ. Πάντα να κάνετε προθέρμανση πριν ξεκινήσετε να παίζετε γκολφ.

(LV) PAREDŽĒTAIS LIETOJUMS: Svārs nūjas galvīņā uzlabo un stiprina muskuļus, kurus izmantojat atvēziēna laikā. Ideāli piemērots iesildīšanai un pareiza ātruma trenīgam.

BRĪDINĀJUMS: Šī lietošanas instrukcija ir rūpīgi jāizlasa, jāievēro un jāuzglabā. Importētājs un tā izplatītāji nav atbildīgi par ievainojumiem vai bojājumiem, kas radušies kādai personai vai īpašumam, ja pircējs vai cita persona ir izmantojusi vai nepareizi lietojusi šo produktu. Riska pakāpe ir atkarīga no produkta pareizas lietošanas. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus produkta apkopei. Sargāriet šo produktu no augstas temperatūras, saules un mitruma. Utilizējiet produktu un iepakojumu atbilstoši vietējiem noteikumiem. Nododot produktu trešajai personai, pārliecinieties, vai ir pievienota instrukcija.

Golfa iesācējiem svarīgi ir ņemt apmācības nodarbības, attīstīt pieredzi un zināt golfa noteikumus. Vienmēr iesildieties pirms sākat spēlēt golfa.

(LT) NUMATYTOJI PASKIRTIS: Galvutės svoris pagerina ir sustiprina raumenis, kuriuos naudojate svingo metu. Idealiai tinka apšilimui ir treniruotėms tinkamu tempu.

JSPĖJIMAS: Šias naudojimo instrukcijas reikia atidžiai perskaityti, jų laikytis ir išsaugoti. Importuotojas ir jo platintojai negali būti laikomi atsakingi už jokių sužalojimus ar žalą asmenims, padarytus pirkėju ar bet kuriu kitu asmeniu naudojant arba netinkamai naudojant šį gaminį. Prekės naudojimas yra jūsų pačių rizika. Gaminiui valyti nenaudokite jokių valymo priemonių. Saugokite daiktą nuo didelio karščio, šalčio, drėgmės ir saulės spindulių. Gaminių ir pakavimo medžiagas išmeskite į surinkimo punktą, laikydamiis galiojančių vietinių taisyklių. Jei prekę atiduodate tretiesiems asmenims, privalote perduoti ir šiuos dokumentus.

Pradedančiam golfo žaidėjui svarbu lankyti pamokas, lavinti įgūdžius ir žinoti golfo taisykles. Visada apšilkite prieš žaisdami golfą.

(SI) PREDVIDENA UPORABA: Utež v glavi izboljša in okrepi mišice, ki jih uporabljate pri zamahu. Idealno za ogrevanje in vadbo pravilnega tempa.

OPOZORILO: Natančno preberite ta navodila, jih upoštevajte in shranite. Uvoznik in njegovi distributerji ne odgovarjajo za telesne poškodbe ali škodo, ki bi nastala zaradi napačne uporabe tega izdelka s strani kupca ali druge osebe. Uporaba izdelka je na lastno odgovornost. Za čiščenje izdelka ne uporabljajte nobenih čistilnih sredstev. Izdelek zaščitite pred ekstremno vročino, mrazom, vlago in sončnimi žarki. Izdelek in embalažo zavrzite na zbirnem mestu v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Če izdelek predate tretji osebi, ji izročite tudi te dokumente.

Za začetnike je pomembno, da se udeležijo učnih ur, da pridobijo spretnosti in se spoznajo s pravili golf igre. Pred igranjem golfa se vedno ogrejte.

(EE) KASUTUSOTSTARBE: Otsas olev raskus parandab ja tugevdab lihaseid, mida kasutate löökideks. Ideaalne eelsoojenduseks ning õige tempo treeninguks.

HOIATUS: Neid juhiseid tuleb hoolikalt lugeda, järgida ning hoiustada. Maaletoojat ning edasimüüjaid ei saa võtta vastutusele vigastuste või kahjustuste eest inimestele või varale, mis tulenevad selle toote kasutamisest või väärkasutamisest toote ostja või mõne teise isiku poolt. Kasutate seda toodet omal vastutusel. Ärge kasutage

toote puhastamiseks puhastusvahendeid. Kaitske seda toodet temperatuuriäärmuste, päikese ning niiskuse eest. Utiliseerige toode ja selle pakkematerjalid vastavuses kohalike ja kehtivate regulatsioonidega. Toodet kolmandale osapoolale edasi andes veenduge alati, et annate kaasa ka dokumentatsiooni.

Algaja jaoks on oluline võtta õppetunde, et arendada oma oskuseid ning õppida tundma golfireegleid. Tehke alati eelsoojendust, enne kui hakkate golfi mängima.

(HR) NAMJENA: Težina u glavi poboljšava i jača mišiće koje koristite u zamahu. Idealno za zagrijavanje i trening u pravom tempu.

UPOZORENJE: Ove upute za uporabu treba pažljivo pročitati, slijediti i pohraniti. Uvoznik i njegovi distributeri neće biti odgovorni za bilo kakvu ozljedu ili štetu osobama uzrokovanu upotrebom ili zlouporabom ovog proizvoda od strane kupca ili bilo koje druge osobe. Korištenje artikla je na vlastitu odgovornost. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje za čišćenje predmeta. Zaštitite predmet od ekstremne vrućine, hladnoće, vlage i sunčevih zraka. Odložite artikl i materijale za pakiranje na sabirno mjesto u skladu s važećim lokalnim propisima. Ako proizvod date trećim stranama, također morate predati te dokumente.

Za golfera početnika važno je uzeti lekcije, izgraditi vještine i poznavati pravila golfa. Uvijek se zagrijte prije igranja golfa.

(UA) ПРИЗНАЧЕННЯ: Вага в голові покращує та зміцнює м'язи, які ви використовуєте при замаху. Ідеально підходить для розігріву та тренувань у правильному темпі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ці інструкції із застосування слід уважно прочитати, дотримуватися та зберігати. Імпортер та його дистриб'ютори не несуть відповідальності за будь-які травми чи збитки, завдані особам внаслідок використання або неправильного використання цього продукту покупцем чи будь-якою іншою особою. Використання товару на свій страх та ризик. Не використовуйте засоби для чищення виробу. Захищайте виріб від надмірного нагрівання, холоду, вологості та сонячних променів. Утилізуйте виріб та пакувальні матеріали у пункті збору відповідно до чинних місцевих правил. Якщо ви передасте продукт третім особам, ви також повинні надіслати ці документи.

Для гравця-початківця в гольф важливо брати уроки, розвивати навички і знати правила гри в гольф. Завжди робіть розігрівальні вправи перед грою у гольф.

(RO) UTILIZARE PREVĂZUTĂ: Greutatea capului îmbunătățește și întărește mușchii pe care îi folosiți în swing. Ideal pentru încălzire și antrenament de tempo corect.

AVERTISMENT: Aceste instrucțiuni de utilizare trebuie citite cu atenție, urmate și păstrate. Importatorul și distribuitorii săi nu pot fi făcuți răspunzători pentru pretențiile de vătămare sau daune suferite de orice persoană sau proprietate care provin din utilizarea sau utilizarea greșită a acestui produs de către cumpărător sau orice altă persoană. Utilizarea acestui articol este pe propriul risc. Nu folosiți produse de curățare pentru a curăța articolul. Protejați acest articol de temperaturi extreme, soare și umiditate. Aruncați articolul și materialele de ambalare în conformitate cu reglementările locale în vigoare la un punct de colectare. Când transmiteți produsul unei terțe părți, asigurați-vă întotdeauna că documentația este inclusă.

Pentru începătorii de golf este important să ia lecții, să-și dezvolte abilitățile și să cunoască regulile golfului. Faceți întotdeauna o încălzire înainte de a începe să jucați golf.

(BG) ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: Тежестта в главата подобрява и укрепва мускулите, които използвате при замаха си. Идеален за загряване и тренировка с правилно темпо.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тези инструкции за употреба трябва да бъдат внимателно прочетени, следвани и съхранявани. Вносителят и неговите дистрибутори не могат да бъдат държани отговорни за наранявания или щети, причинени от употребата или злоупотребата с този продукт от купувача или от друго лице. Използването на тази артикул е на ваш собствен риск. Не използвайте почистващи продукти за почистване на изделието. Пазете артикула от екстремни температури, слънце и влажност. Изхвърлете артикула и опаковъчните материали в съответствие с местните, действащи разпоредби в пункт за изхвърляне. Ако предоставяте продукта на трети лица, трябва да предадете и тези документи.

За начинаещия играч на голф е важно да взема уроци, да изгражда умения и да знае правилата на голфа. Винаги правете загряване, преди да започнете да играете голф.

(SK) ÚČEL POUŽITIA: Váha v hlave zlepšuje a posilňuje svaly, ktoré používate pri svojom švih. Ideálne na zahriatie a správny tempo pri tréningu.

VAROVANIE: Tento návod na obsluhu si musíte pozorne prečítať, dodržiavať ho a uschovávať. Dovoza a jej distribútori nemôžu byť braný na zodpovednosť za nároky na zranenia alebo škody spôsobené akoukoľvek osobou alebo na majetku v dôsledku používania alebo nesprávneho použitia tohto produktu kupujúcim alebo akoukoľvek inou osobou. Použitie tohto výrobku je na vaše vlastné riziko. Na čistenie výrobku nepoužívajte čistiace prostriedky. Chráňte tento výrobok pred extrémnymi teplotami, slnkom a vlhkosťou. Tovar a obalové materiály zlikvidujte v súlade s miestnymi platnými predpismi na zbernom mieste. Pri odovzdávaní výrobku tretej strane sa vždy uistite, že je priložená dokumentácia.

Pre začiatočníkov v golfe je dôležité brať lekcie, budovať zručnosti a poznať pravidlá golfu. Predtým, ako začnete hrať golf, vždy sa rozcvičte

PWSPORTS

**P.O. BOX 683
4870 AR ETTENLEUR
THE NETHERLANDS**

**P.O. BOX 18400
SUTTON COLDFIELD, B73
9UW, UNITED KINGDOM**